

EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV

Precio de suscripción
Una peseta al mes en toda España.
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Redacción y Administración, Cambios, 3

Núm. 943

Tortosa-Jueves 14 de Septiembre de 1911

OCHO DÍAS ENTRE CARBONARIOS

LA VERDAD ACERCA DE LA REPÚBLICA PORTUGUESA

Los hombres de la República.—El señor de los «Passos... perdidos».—Los tres errores del «provisório».—Paiva Conceiro según Bernardino Machado.—El deseado reconocimiento.—Oh, el amor a la Patria!

La última lucha electoral ha servido para poner de relieve las figuras de los prohombres de la Carbonaria portuguesa. Pero de todos los que ambicionaban la presidencia y defendían su candidatura, ninguna figura ha quedado tan al desnudo como la del bilioso don Bernardino, el cual, desde que abandonó las filas de la monarquía, se creyó presidente de aquella república fraudulenta.

Bernardino Machado, que hoy llora su derrota, reconocía no ha mucho tiempo en una conversación íntima, que el «provisório» había tenido tres errores de los que cuestan la caída de un régimen. Decía el mismo que el Gobierno había caminado muy de prisa en la obra religiosa. Separar la Iglesia del Estado es ponerse frente a la masa popular, identificada con las doctrinas cristianas. Y si el pueblo es católico no es menos patriota. Así es que hemos cometido otro error cambiando la enseñanza de la patria portuguesa por el emblema de nuestras esperanzas y de nuestros radicalismos. Cierto es que, de no haberlo, los partidarios nuestros nos habrían arrojado del poder. Pero el error mayor, que no tiene disculpa de ninguna clase, ha consistido en tolerar que Paiva Conceiro llegase a traspasar la frontera, contando con las cárceles y poseyendo medios para que no pudiese realizar labor alguna. Porque hay que reconocer que Paiva Conceiro es el primer guerrero portugués, que tiene talento, valor, decisión y que conoce el suelo nacional como el mejor de los topógrafos lusitanos. «Paiva Conceiro no debió jamás salir de Portugal».

Esto dijo en un momento de desahogo íntimo, de expansión espiritual, el que hace mucho tiempo, aún en las filas dinásticas, cuando los republicanos le llamaban y le halagaban, se ufana oyéndose llamar presidente indiscutible de una república que no hubiese triunfado si en los gobernantes monárquicos hubiese existido lealtad para su rey.

La misma voz del soporífero y kilométrico escritor impio Luis Morote que le reconoció como único presidente de la República, resuena en sus oídos aún cuando la mayoría parlamentaria le ha demostrado con sus votos que no representa la aspiración de los grupos republicanos. Por eso viviendo de una ilusión que las votaciones parlamentarias le debían haber destruido, aún se figura llegar a ocupar el alto sitial de la presidencia. Y la prensa, que aquí en España realiza campañas inspiradas por el ministerio Hacienda portugués, afirmó que el triunfo del vetusto presidente Arriaga no merecía los honores de una victoria honrada, sino que era debido a la influencia de los elementos dinásticos y conservadores. Y nada de esto es cierto. A Bernardino Machado le derribó su propio carácter, absorbente, dominador, tiránico.

No representaba la unión de los elementos parlamentarios sino una tendencia que ha destruido la paz en la nación. Pero él, oyéndose nombrar como presidente desde antaño se forjó una ilusión que le hizo vivir en la intriga, amaría hasta dar lugar a que el pueblo le conociera con el sobrenombre de «O Señor dos Passos... perdidos». Perdidos, porque antes de efectuarse la elección ya se le dió por derrotado. Bernardino Machado, traidor con los

monárquicos, ha realizado con los republicanos una obra de despotismo estúpido.

En su afán de que las potencias europeas reconociesen a la extenuada república, no se ha detenido ante nada, traicionando trozos de su suelo a la rapacidad del extranjero.

Los Estados Unidos fueron los primeros en reconocer la legalidad del Régimen. Pero antes, don Bernardino, el hombre bilioso, había extendido la orden para que en la bella isla de Madera instalara un depósito flotante de carbón, en el que ondease la bandera del Tío Sam.

En tiempo de la monarquía se intentó encargar a los arsenales franceses la construcción de unos navíos de guerra; pero los que hoy ocupan el poder soliviantaron la opinión diciendo que la monarquía no protegía la industria nacional.

Los Estados Unidos fueron los primeros en reconocer la legalidad del Régimen. Pero antes, don Bernardino, el hombre bilioso, había extendido la orden para que en la bella isla de Madera instalara un depósito flotante de carbón, en el que ondease la bandera del Tío Sam.

Sin embargo, la demagogia del poder, vota un crédito para escuadra y el encargo se lo llevan los arsenales franceses, porque don Bernardino estaba suplicando el reconocimiento. Francia se apresura también a ofrecer sus respetos a ese régimen, que se destruye el sólo.

Y el imperio colonial que en tiempo de la monarquía se sostenía floreciente, se vé hoy bajo la avaricia de las cancelerías. Lorenzo Marqués, Loanda, Mozambique ha sido ofrecido por Bernardino Machado a la ambición de Inglaterra, Francia y Alemania a cambio del reconocimiento tan codiciado.

Esta es a grandes rasgos la conducta del ministro de Estado que, además ha tenido amordazada a la prensa de un modo tiránico. Podía este hombre que en tan poco tiene la unidad de la patria aceptar honradamente la presidencia del régimen? Ocuparía tranquilamente el alto sitial que debe encarnar amor a la patria. Así son todos los que a costa del pueblo viven y medran.

Santiago Hispano.

MELILLA

DETALLES DE LOS ÚLTIMOS COMBATES

Melilla, 13.—El ataque empezó con un ligero tiroteo a las dos de la madrugada, no siendo contestado por los nuestros, siguiendo la táctica de no disparar más que sobre seguro. Poco a poco fué haciéndose el tiroteo más nutrido. Sin embargo, el general Ordóñez dió orden a la fuerza de la posición de Islaten de que no hiciera fuego hasta que el enemigo estuviera a la distancia de cien metros.

Envalentonados con esto los moros, siguieron avanzando protegidos por los accidentes del terreno y al cabo de dos horas se hallaban a la distancia calculada, atacando a la posición con gran estrépito de gritos y alaridos.

El general Ordóñez dispuso un contraataque, de modo que de la fuerza unos pasaron a los parapetos y otros quedaron en la posición, haciendo descargas cerradas.

Los que avanzaban cargaron a la bayoneta. La harka no pudo resistir este empuje y huyó a la desbandada, acosada por los soldados que la acuchillaron hasta la otra orilla del Kert.

Cuando los que habían estaban fuera del alcance de los soldados, la artillería disparó, bariéndoles.

Mientras esto sucedía en esta posición, otro grupo numeroso atacó a Ismarusen, siendo igualmente rechazado y perseguido por las tropas, que lo acosó hasta la otra orilla del Kert. El capi-

tán de la compañía llevó a ésta a la carrera por las colinas. Durante el acoso hubo reñidos combates, algunos cuerpo a cuerpo.

Los soldados, poseídos de gran entusiasmo, corrían detrás de los rifeños hasta darles caza.

Se registraron muchos casos de gran valor personal. Hubo un momento en que un teniente de San Fernando se vió acometido por dos indígenas, a uno de los cuales le derribó muerto de un sa-labazo y mientras el otro le atacaba con una guma, un soldado acertó a darle muerte de un balazo.

El coronel Astillero estaba en los puntos de mayor peligro. El corneta que iba a sus órdenes cayó herido y aquel jefe, para consolarle, le dijo:—Esto no es nada, muchacho. Un momento después, un proyectil atravesaba la cabeza al coronel, que cayó del caballo sin pronunciar palabra.

Además del coronel Astillero, resultaron muertos los oficiales de San Fernando señores López Soler y Escario. Este último era un joven teniente que se había incorporado hacía pocos días.

Resultaron heridos los tenientes de Africa señores Lama, Carpintier y García Martínez y los de artillería señores Sacati, Bernar y García.

De Ismarsen, donde estaba el general Orozco, se tienen pocas noticias.

Se sabe que los moros se corrieron hacia allí, que en toda la mañana cesó de funcionar la artillería y que las fuerzas que salieron de la posición persiguieron a los moros.

El coronel Tomaseti recibió orden de avanzar hacia el flanco izquierdo para atraer al enemigo por retaguardia.

Terminado el ataque la columna Orozco regresó a Ismarsen, después de haber llegado hasta las aguas del Kert.

Tuvo dos muertos y 20 heridos, y recogió 72 cadáveres abandonados por el enemigo, lo que prueba que los muertos de la harka debieron ser muy numerosos, pues es sabido el empeño que tienen en recogerlos.

El coronel Astillero

El coronel del regimiento de San Fernando, don Carlos Astillero, que resultó muerto en el combate de ayer en el Kert, estuvo en la zona de Castellón y de allí pasó a Albacete, hasta que en 1.º de Mayo de 1910 se le confirió el mando del regimiento de San Fernando.

Un hijo político del coronel Astillero que es sargento de la guarnición de Castellón, ha solicitado del capitán general que le autorice para ir a Melilla a fin de concurrir al entierro de su suegro. El conde del Serrallo ha accedido a la petición.

Crónica de Filipinas

Este año pasará a la historia con el nombre de año de los centenarios. Se celebró el tercer centenario del establecimiento de la imprenta en Filipinas, con grande entusiasmo por parte de los indígenas, con estudios bibliográficos de gran valer, con discursos y conferencias pronunciadas por intelectuales filipinos en el mismo Salón donde se exhibían todos los monumentos de Bibliografía filipina que han podido coleccionarse, con certámenes tipográficos y de encuadernación y por último con la glorificación de palabra y por escrito y por medio de un monumento y una estatua al primer impresor tagalo Pimpin. Y con él han adquirido mayor relieve y celebridad sus maestros el insigne misionero P. Blancas de San José, autor de la primera gramática tagala y el chino cristiano Vera.

Luego hemos celebrado el segundo Centenario de la fundación del Colegio de Santa Catalina, el primer colegio filipino de mujeres, con fiestas religiosas y literarias que resultaron brillantísimas.

Todos los periodistas de Manila se han reunido y han elegido un Comité para conmemorar dignamente la apari-

ción del primer periódico en Manila que fué el año 1811.

Y por último, la Real y pontificia Universidad de Manila, se apresta a celebrar con toda clase de fiestas y certámenes el tercer Centenario de su fundación. Teniendo en cuenta que todo el elemento intelectual y director de la sociedad filipina se ha formado en las aulas de esta secular Universidad, el entusiasmo que despierta este centenario es inmenso. La prensa de todos los matices ha secundado este entusiasmo publicando sendos artículos encomiásticos; profesores y estudiantes todos unidos por el cariño a su Alma Mater, se preparan para contribuir al mayor esplendor de las fiestas. Un filipino ilustre y bibliófilo distinguido, el Sr. Artigas acaba de publicar una historia documentada de esta institución docente, historia que es un monumento de erudición, de amor y de entusiasmo. Se han propuesto certámenes literarios y científicos, fiestas religiosas, diversiones populares, y se han constituido los comités respectivos para llevar a feliz término estos grandiosos planes. Se ha puesto a la venta un sello conmemorativo del Centenario, con la estatua del fundador de la Universidad, el Arzobispo Bonavides, y las dos fechas 1611 y 1911; y como símbolo de estas dos épocas, una carabela y un aeroplano.

No quiero dejar pasar esta ocasión sin recoger la nota eminentemente española que dió la colonia de aquí el día de Santiago Apóstol, día que está ya bautizado con el nombre de «Día español».

Función religiosa en el templo de San Agustín, con asistencia del cónsul español en sitial preferente; recepción oficial en el consulado; por donde desfilaron además de los más selectos de la colonia española, el Gobernador americano y el general de las fuerzas insulares, juntamente con lo más distinguido de la sociedad norteamericana y filipina y de las colonias extranjeras, función de gala en el teatro «Majestic» con representación de «Gigantes y Cabezudos», concurso de trajes regionales, concurso de cantores y cantares españoles y terminando con la marcha real que oyeron todos de pie: verbena alegre y animadísima con los clásicos mantones de Manila con todos los requisitos usados en los barrios más juncuales madrileños... He aquí en resumen los principales festejos de ese día que con verdad puede llamarse español.

El «Casino Español» y el «Orfeo Catalá» son las entidades que han organizado las fiestas y con su acendrado patriotismo, su desinterés y entusiasmo las han llevado a cabo de un modo tan brillante.

Para terminar y como prueba de lo muy arraigada que en la sociedad filipina está la lengua española, voy a dar noticia de dos libros que acaba de publicar el joven jurista consulto señor Ferial graduado por la Universidad de Manila; el uno «Manual de procedimiento criminal» y el otro «Vademecum de los jueces».

El señor Ferial posee al inglés con perfección pero si sus libros han de ser útiles para los jueces y abogados filipinos es preciso que los escriba en la lengua de Cervantes, única que comprenden los filipinos educados. La lengua castellana perdurará en Filipinas, como herencia de nuestra dominación de tres siglos.

F. A. Fidalgo.

Manila Agosto 1911.

Religión y arte

El Homenaje Peñarroja

El homenaje que Vall de Uxó, ha dedicado al Rdo. don Francisco Peñarroja, ha resultado brillantísimo, habiéndose cumplido fielmente el programa anunciado.

Puede afirmarse que toda la población, sin excepción alguna, se ha asociado al homenaje.

Se calcula que el acto fué presenciado por más de diez mil personas.

Al aparecer sobre el tablado el señor Peñarroja resonó en la plaza una nutrida salva de aplausos, que cesó al empuñar la batuta, para comenzar el himno a la Vall, letra de don Leonardo Mingarro y música del festejado.

El público escuchó con religioso silencio la preciosa composición.

La música que el señor Peñarroja ha puesto a las inspiradas estrofas del himno, es de una belleza y factura incomparables.

Al terminar, el público tributó al maestro una ovación calorosa, obligándole a repetirlo en medio de formidables aplausos.

Unimos nuestra felicitación, entusiástica como la que más, a los aplausos que Vall de Uxó ha tributado a la Religión y al Arte en la persona de un sacerdote virtuoso y artista esclarecido, nuestro querido amigo D. Francisco Peñarroja.

HOMENAJE A PEDRELL

En vista de que el estado sanitario de la Provincia ha mejorado notablemente la Comisión de cuéstación ha reanudado sus trabajos, esperando que el vecindario de Tortosa le secundará a fin de poder celebrar las fiestas del Homenaje a la mayor brevedad posible.

Las cantidades recibidas últimamente por dicha Comisión son:

Pesetas	
D. Jacinto Estrada,	4'00
D.ª Josefa Boluña,	0'50
» Tomasa Hierro,	1'00
» N. N.,	1'00
D. Agustin Llasat,	2'00
Rdo. D. Joaquin Gamundi,	1'00
D. Carlos Isuar,	2'50
» Tomás Domenech,	1'00
» Juan Lamote,	5'00
» Pedro Lamote,	5'00
» José P.,	0'50
» Emilio Baranda,	1'00
Vda. é hijos de Manuel Guart,	5'00
D. José Albacar,	10'00
» Esteban Casas,	10'00
Vda. J. Delsors,	5'00
D. Rafael Homedes,	10'00
» Mariano Gendré,	5'00

Vulgarización científica

El cupreno

Uno de los innumerables cuerpos que se obtienen por catálisis en los laboratorios en nuestros días, curioso como pocos, aunque sin aplicaciones por ahora en la industria, no podemos asegurar que no las manifestará el día de mañana, es el cupreno. Cuerpo sólido, del grupo de los hidrocarburos, de molécula muy condensada, menos rico en hidrógeno que el etino, del cual se deriva. Su aspecto exterior es como de yesca, de color amarillo-pardo, blando, flexible, ligero, comprensible, mal conductor de la electricidad, inflamable, dejando como residuo de la combustión óxido de cobre.

La composición centesimal del cupreno es aproximadamente 1,5 de cobre, 93 de carbono y cerca de 7 de hidrógeno.

Los primeros que se encontraron con este cuerpo entre las manos fueron sin duda los doctores Sabatier y Senderens, Decano el primero de la facultad de ciencias de Tolosa de Francia, Canónigo el segundo y profesor de Química en el Instituto católico de la misma ciudad; laureados ambos por el Instituto de Francia en premio de los meritísimos trabajos químicos que tan alto y tan justo nombre les han alcanzado.

Me complazco tanto más en tributar este homenaje a dichos insignes profesores, cuanto que he leído en alguna revista y periódico que un congresista de Granada, a quien por cierto no hacen falta glorias ajenas para recomendarse, es el inventor del cupreno. El hecho puede haber tenido su fundamento en que la sección de Química en la Asamblea de Granada, en la última reunión de la Asociación para el pro-

greso de las ciencias en España ha visto y tenido noticia del nuevo producto sintético, catalítico, obtenido por primera vez á lo que parece en nuestra patria por uno de sus miembros, quien ha inventado para esta clase de trabajos una cámara, denominada por él término catalítica, y estudiado algunas propiedades no indicadas por los doctores Sabatier y Senderens.

La formación del cupreno tiene lugar al encontrarse el etino purificado y desecado en contacto del cobre convenientemente calentado. La temperatura más apropiada es la de 200 á 250 grados, aunque puede elevarse sin perjuicio hasta 290 grados. Cúbrese el metal antes brillante de una neblina parda, que tiende á amarillá á medida que se engruesa. Acompañan á la formación del cupreno otros hidrocarburos líquidos y gaseosos más ricos en hidrogeno, que arrastrados por la corriente del etino pueden recogerse en disolventes especiales, ó mediante el enfriamiento en un tubo en U, ó finalmente en una probeta graduada con que termina el aparato.

CLARAVALLER

Tomás HOMEDES MEDICO-HOMEOPATA Ex-médico numerario de los Hospitales homeopáticos de Barcelona CONSULTA: DE 10 Á 12 Y DE 6 Á 7. MERCED, 5. PRAL. TORTOSA

Alemania y Francia

Una de las notas salientes estos días en la prensa francesa, es la de mostrarse recelosa, recogiendo cuidadosamente todos los que parecen indicios de que pueda alterarse la paz.

Así vemos que consiga un despacho de Londres en el que se dice que en el Lloyd el tipo de seguro contra los riesgos de la guerra es de 7 por 100 hasta el 30 de noviembre, pero llega al 12 por 100 para 15 de enero de 1912, de modo que los especuladores londinenses estiman que el conflicto llegará á su punto crítico en las seis semanas que sigan al 1.º de diciembre.

Dicen también que el almirantazgo inglés continúa haciendo importantes compras de carbón en Cardiff, que se elevan á 20.000 toneladas, remitiéndolas inmediatamente á Hull y á Newcastle por la vía férrea y no por mar como de costumbre. Añaden también que es de notar que este envío del carbón por tierra representa un gasto de 6 á 7 francos más por tonelada que si se hiciera por la vía marítima, y que, si se hace como se afirma por vía de ensayo, resulta verdaderamente bastante caro.

Nótase asimismo que una escuadra inglesa compuesta de siete acorazados está haciendo un cruceo por las costas de Escocia y que, en estos últimos días, muchos agentes alemanes han ido á Dinamarca, donde han hecho importantes compras de caballos, á pesar de que por la excesiva demanda se han duplicado los precios de éstos, no habiendo podido adquirir en aquellos mercados todos los que deseaban llevarse á su país.

Frente á estas noticias, en las que se demuestra que todos siguen previniéndose, se recibe en cambio otra de Berlín en la que se confirma, según informes de los centros oficiales, el próximo licenciamiento de los reservistas de la armada.

En cambio, se desmiente que el crucero Berlin vaya á ser retirado de Agadir, substituyéndolo un buque de una potencia neutra para proteger los intereses de Marruecos.

Resumen: que, como es natural en momentos críticos como los presentes, nadie sabe á punto fijo lo que puede suceder y todos se previenen ante las eventualidades de lo desconocido, pero sin verse por ahora motivos fundados para temer que puedan presentarse en plazo breve circunstancias que hagan preciso utilizar el acopio de elementos que se hace y las minuciosas precauciones que por todas partes se adoptan.

J. FERRER MEDICO - CIRUJANO Consultorio y Clínica especial para enfermedades de mujeres y niños PARTOS CONSULTA: De 10 á 1 y de 4 á 6 Plaza Catedral, n.º 2 pral., 2.º

Colegio de San Luis Gonzaga

de primera y segunda enseñanza, bajo los auspicios y protección del Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis y la dirección del M. I. señor Dr. D. Manuel Rius Arruñat, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral

TORTOSA CURSO DE 1911 Á 1912

Las clases de primera enseñanza han empezado en este acreditado Establecimiento docente á primeros del corriente, y las de segunda empezarán el 1.º de Octubre. Para los que hayan de asistir á las clases de segunda enseñanza, habrán en el colegio exámenes de entrada, que se verificarán el día 29 del corriente. La matrícula para la segunda enseñanza estará abierta del 20 al 30 de Septiembre, todos los días no festivos, de 10 á 12.

DESDE VILLARREAL

Las fiestas á la Virgen de Gracia

En la crónica de la semana anterior, que debió extraviarse, (1) daba cuenta, entre otras cosas, de las solemnes fiestas que esta ciudad dedicó á su celestial Patrona la Virgen de Gracia. De lo más entusiasta, decía, fué la entrada en la ciudad de la veneranda Imagen al ser trasladada desde su ermitorio. Solemne misa á gran orquesta hubo el domingo. Panegirizó las glorias de María el conocido orador valenciano Dr. D. Justo Martínez, presentándonos á María llena de gracia en su Concepción, en el Calvario y en el frontispicio de la Iglesia. Coronó la fiesta lucidísima procesión. Decía que continuaba el novenario, en el que predicaba el citado orador, con gran concurrencia de fieles.

El Alcalde Paquista

Hoy podemos decir que ha terminado el novenario. Lo que no podemos decir es que haya sido devuelta á su ermita la Sagrada Imagen, porque el célebre alcalde paquista Sr. Ramos le parecía debía permanecer aquí contra la costumbre y contra el parecer de toda persona de criterio, por la razón de que nos amenaza el cólera, logrando con esto hacer cundir la alarma en la ciudad.

No le parece, señor Ramos, que es obligación de todo buen gobernante quitar en estas circunstancias todo motivo de alarma, siendo como es tan excelente el estado sanitario de nuestra ciudad? De suponer es que no dirá V. como alguno, que vale más prevenir que curar. Pues aparte de que no negará V. la protección que desde su ermitorio extiende la Virgen sobre la ciudad, si esa razón valiera haga V. asolar la ermita y la tendremos aquí siempre. En el caso que nos visitase la epidemia, no sabría Villarreal, como siempre pedir su traslado? ¿Ignora usted de cuán saludables efectos para las almas es la entrada de la Virgen en tan tristes circunstancias? Sr. Ramos, las cosas graves y serias se tratan con seriedad y gravedad y no con la ligereza poco seria con que se ha procedido en esta ocasión.

Fallecimientos sentidos

Fortalecido con los Santos Sacramentos y demás auxilios espirituales ha fallecido el piadoso anciano don Agustín Barrié, padre del virtuoso Hermano Vicente, religioso carmelita descalzo del Desierto de las Palmas, tan conocido y apreciado de todos los que frecuentan este santo lugar.—R. I. P.

También ha fallecido en la paz del Señor rodeada de todos sus hijos, la virtuosa señora doña Vicenta Llorens, madre amantísima del celoso coadjutor de Almenara y compatriota nuestro Rdo. D. Dionisio Nostrot.—R. I. P.

Santos Ejercicios

En nuestra Iglesia Arciprestal están practicando ejercicios espirituales los Congregantes laises bajo la dirección del Rdo. P. Franciscano Joaquín Calper. Los sermones sencillos y henchidos de sana doctrina del P. Calper atraen á gran número de fieles al templo. No dudamos en asegurar cosechará abundantes frutos espirituales.

(1) En efecto, no ha llegado á nuestro poder. (N. de la R.)



Sor Natividad Aragonés y Gas

Esta mañana, á las nueve, ha fallecido en el Convento de Santa Clara, la religiosa corista Sor Natividad Aragonés y Gas, natural de Santa Bárbara, habiendo recibido los Santos Sacramentos. El Señor la ha querido trasplantar al cielo porque el aroma de sus virtudes había ya embalsamado la tierra, pues sólo contaba treinta de edad, y llevaba doce de vida religiosa enteramente dedicada á la perfección evangélica, sirviendo de modelo á sus Hermanas en religión. Esta tarde se ha celebrado el entierro.

Más bien que dar el pésame, debiéramos felicitar á la Rda. Comunidad de Santa Clara porque tienen en el cielo, piadosamente pensando, un ángel más que recomendará sus oraciones ante el trono del Dios de las misericordias.

De todos modos, acompañamos á la Rda. Comunidad y á los padres de la religiosa finada, en el justo y natural dolor que experimentan.

En Villanueva de Alcolea ha fallecido el rico propietario D. José Rambla y Vidal que contaba muchas simpatías en toda aquella comarca.

Era un fervoroso católico, y ha muerto cristianamente como había vivido, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

R. I. P.

L. TALLADA

MEDICO-CIRUJANO Especialista en enfermedades del estómago é intestinos. HORAS DE CONSULTA: DE 11 A. I. Y DE 6 A 8. Moncada, 34, 2.º. TORTOSA

Santoral y Cuitos

SANTOS DE MAÑANA Stos. Nicomedes, Porfirio, Jeremías, Emilas y Melitina, mrs. Eutropia y Catalina de Génova, vgs.

La Misa y oficio divino son de la Octava de la Santísima Virgen María, rito doble mayor, color blanco.

CATEDRAL.—Misa conventual á 9 las 11 y 14. Por la tarde á las 6, Santo Rosario en la capilla de la Santa Cinta.

SAGRARIO.—Misa rezada á las 7. SAN FRANCISCO.—Via-crucis, á las 4 y 11 de la tarde.

REPARACION.—Por la mañana, á las 5 y 11 y 6 Misas. A las 7 y 11 Misa y reserva. Por la tarde á las 4 y 12 Exposición; á las 5 y 12 meditación y rosario; á las 6 y 12 reserva.

Apostolado de la Oración

Intención general de Setiembre aprobada y bendecida por el Sumo Pontífice

LA TEMPLANZA CRISTIANA

ORACIÓN COTIDIANA PARA ESTE MES ¡Oh Jesús mió por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que los cristianos guarden la moderación debida en sus afectos.

Moderarse en todos los afectos y placeres mortificarse algunas veces.

BOLETÍN BURSÁTIL

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España.) Casa: Moncada, 27.

Ultimos cambios del 13 de Septiembre de 1911.

Table with exchange rates for various currencies and locations like Madrid, Barcelona, and London.

Interior 4 por 100. Fin de mes. 83'925 á 83'775. Fin próximo. 84'50 á 84'60. Contado serie A. 84'50 á 84'60. B. 84'45 á 84'40. C. 84'35 á 84'35. D. 83'07. E. 83'07. G. 83'07. H. 83'07.

Ahorrazable 5 por 100. Fin de mes. 101'00 á 101'5. Fin próximo. 101'00 á 101'5. Contado en diferentes series. 101'00 á 101'5.

Table with bank exchange rates for Banco de Barcelona, Banco de España, and other financial institutions.

A. OLIVERES

MEDICO OCULISTA DE LOS HOSPITALES Y ESCUELAS DE PARIS ROSA, 3. TORTOSA

Administración de Consumos de Tortosa

Estado demostrativo de la recaudación obtenida en los felatos y Matadero de esta ciudad durante el día 12 de Septiembre de 1911.

Table with columns for Felatos, Ptas, and Cts, listing consumption data for various locations like Centro Cambror, Templo, Remolinos, Ebro, Estación, and Matadero.

ARBITRIOS MUNICIPALES

Recaudación del día 13 Septiembre: Ptas. 152'14

REGISTRO CIVIL

DIA 13 NACIMIENTOS.—Ninguno. DEFUNCIONES.—Ninguna. MATRIMONIOS.—Ninguno.

CRONICA

OBSERVATORIO DEL EBRO

Día 14 Septiembre Temperatura máxima de ayer 30'7; tuvo lugar á las 14h 20m. Mínima de esta madrugada 20'4. El barómetro á las 14 de ayer marcaba 763'9, y á las 7 de hoy 761'1. El viento reinante fué ayer del SE y durante la noche ha sido del SSW y N. NOTA.—Ayer, por la tarde, cielo muy nuboso; relámpagos hacia el WSW al anochecer; fuerte tempestad eléctrica desde 22h 20m hasta la madrugada de hoy: lluvia 1 mm.

Continúan siendo optimistas las noticias relativas al curso de la enfermedad sospechosa desarrollada en Vendrell y otros pueblos limítrofes.

En Vendrell, en las últimas 24 horas se han registrado 5 invasiones, 2 defunciones y 9 altas.

Ayer visitó Vendrell y Calafell el Inspector general de Sanidad don Eloy Bejarano, funcionando en la primera de dichas poblaciones dos máquinas esterilizadoras, una completamente reparada de las averías sufridas, y la segunda remitida últimamente.

El señor Bejarano conferenció extensamente con las autoridades de las poblaciones citadas, mostrándose satisfecho del curso de la epidemia y dando las disposiciones necesarias para que continúen practicándose las medidas sanitarias con toda escrupulosidad.

En Calafell, Riera y demás pueblos aislados, no se ha registrado ninguna invasión ni defunción, lo que hace presumir que la enfermedad que ha puesto en alarma á toda la provincia, quedará extinguida completamente dentro brevísimo días.

Anoche á las diez y media se observó en el firmamento vivísimo y continuado relampagueo, pero sólo cayó ligera llovizna.

Según nuestras noticias, la lluvia fué abundante en Camarles, Granadella y algunas partidas cercanas.

Hoy al medio día se ha formado una turbopada, y al cabo de poco rato, han empezado á caer piedras de gran tamaño, como pocas veces se habrán visto en esta comarca.

Una hemos recogido que pesaba más de 20 gramos.

Afortunadamente, el fenómeno ha sido de corta duración, por lo que suponemos que habrá causado pocos perjuicios.

La lluvia no ha sido tampoco abundante, y ha ido acompañada de relámpagos y truenos.

Esta tarde continúa el firmamento encapotado, cayendo de vez en cuando ligera lluvia.

APRENDIZ

Se necesita en la confitería de Hijos Antonio Maheu.—Travesía del Ángel.—Tortosa.

Dentro de breves días se publicará el edicto conyocando á oposiciones para cubrir la canongía vacante en nuestra Catedral por fallecimiento del muy ilustre señor Dr. D. Salvador López.

Está enferma de gravedad, habiendo recibido los Santos Sacramentos, la Sra. D.ª Brígida Alvarez, monjera del Convento de la Purísima.

Celebraremos que el Señor le devuelva la salud.

Muy en breve se emprenderán con actividad las obras de las acequias y pasos del último trozo del canal de la izquierda, pues la sección técnica acaba de dar la última mano á los estudios preliminares.

la cosecha de algarrobas, que se cotizan á cuatro pesetas el quintal.

También termina la recolección de las almendras, cuya cosecha aumenta de cada año en esta comarca á consecuencia de las nuevas plantaciones. La cosecha se cotiza á 25 pesetas.

HOSTIAS

para misa y comunión. Garantizadas por don Eduardo Solé Pbro., á quien podrán hacerse los pedidos, Santo Domingo, 13, 1.º Tortosa.

Leemos en algunos colegas que ha sido descubierto el origen de la enfermedad la fallada que tantos perjuicios ocasiona en los arrozales del delta del Ebro y de la región valenciana, mediante un experimento agronómico realizado por nuestro ilustrado amigo don Félix Via Puyo.

Los cosecheros y los sindicatos agrícolas, creen que se podrá combatir fácilmente la citada enfermedad criptogámica que desde hace algún tiempo es la ruina de las plantaciones.

Congregación Mariana.—Disapte a la nit toca'l torn de Adoració als congregants.

La Congregación se consideraría molt honrada si a l'acte ordinari del diumenge, dia 17, que com es costum se celebrará a les 8 a la Iglesia de Sant Francesch, hi assistiguessen tots los Srs. Congregants protectors y sobre tot los supernumeraris residents a Tortosa.

Vino de misa: seco y dulce; garantiza pureza. Pedidos: D. Jaime Tarragó.—VINE.

En Reus, valiéndose del automóvil cedido por el Gobierno al Dr. Bejarano, en ausencia de éste, han corrido una escandalosa juerga unos cuantos señores desaprensivos.

Diario de Reus protesta, con todo aquel vecindario honrado, de que el automóvil de Sanidad haya servido para llevar á Salou, á altas horas de la noche, á mujeres de vida airada y se haya dado un escándalo mayúsculo, impropio no ya de un pueblo humanitario á la vista de otro atacado de epidemia y agobiado de miseria, sino de un pueblo medianamente culto.

En la reunión celebrada por el Consejo provincial de Fomento se han aprobado cuatro expedientes sobre aprovechamiento de aguas en el Ebro con destino al riego y han pasado dos expedientes de cotos arrosales, acotados por los vecinos de esta ciudad, señores Lamotte y Miró.

TRASLADO Don Antonio de Monasterio y Gali, Notario de esta ciudad, ha trasladado su despacho á la Plaza de Alfonso XII, junto á las oficinas del canal.

El gobernador civil de esta provincia, ha impuesto respectivamente una multa de 100 y 50 pesetas al alcalde y secretario de Espuga de Francolí por haberse excedido de sus atribuciones, dirigiéndose á varios gobernadores civiles participándoles las medidas sanitarias, que adoptaban para defenderse de invasiones infecciosas, empleando procedimientos y medidas que están en abierta oposición con las leyes vigentes.

En Reus continúa firme la almendra mollar, habiéndose hecho bastantes operaciones con fruto de la nueva cosecha, de 55 á 56'50 pesetas el saco de 50'400 kilos. Han entrado ya en plaza bastantes partidas de fruto nuevo del término municipal de Reus y algunas de la comarca de Valls, observándose que la calidad resulta muy buena.

La almendra en grano sigue el mismo curso; para la disponible hay muy pocos compradores y puede decirse que son nulas las operaciones. Para la almendra de la nueva cosecha se cotizan los siguientes precios: Esperanza 1.ª de 110 á 122'50 pesetas, comun sobre 100 el quintal.

Dicen que en los pueblos de la ribera del Ebro viene algo retrasada la cosecha de almendra y que hasta que transcurran algunos días no se presentará fruto á la venta.

Clinica Dental Jordá

Sucesor de Martinez Crespo. ¿Os quejáis de la boca? Acudid á mi gabinete para la curación de todas las enfermedades de boca y dientes.

Dentaduras artificiales Operaciones sin dolor 3 Carmen 3.—TORTOSA

El diario republicano de Barcelona La Publicidad publicó ayer una extensa carta de Vendrell de la que entresacamos los siguientes párrafos:

«Pero en esta tarea, en este trabajo de auxilio, en esta obra de caridad, de humanidad, de solidaridad, se distingue principalmente la simpática figura de mosén Esteban Font.

Empeño tenemos nosotros, dada la ladole del periódico, en remarcar el proceder honrado y heroico de este sacer-

IMPRENTA

DE LA

ACCION SOCIAL CATOLICA

3-Cambios-3

TORTOSA

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos a una y varias tintas.

Gran economía en los impresos de propaganda católica.

Esta casa se encarga de la confección de trabajos litográficos per delicados que estos sean.

Para los encargos dirigirse al Administrador de

"EL RESTAURADOR"

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea: 4 Enero, 1 Febrero, 17 y 29 Marzo, 26 Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 Julio, 16 Agosto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre, 6 Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 24 Enero, 21 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, directamente para Singapur demas escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa Oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico. Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de la Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Venezuela-Colombia. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 12 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carápano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires. Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Fernando Poo. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 24, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajos en Ultramar, los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos en su venta, como en el caso de hacer los exportadores.

Línea de Cuba Méjico. Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Fabrica de sombreros de Luis Trinchet

Especialidad para el Clero
Birretes, bonetes y sólidos
Calle Sta. Ana 11 y 13 BARCELONA
Sucursal: Conde de Uruel 28 TARRAGONA
Representante en TORTOSA
Don José Delsors.-Fuente de Piedra, 2.

HOGAR Y ESCUELA

Revista quincenal destinada al fomento de la piedad y del honesto esparcimiento en el seno de las familias.
Se suscribe directamente en la librería de D. P. Sanmartí, Caspe, 2, Barcelona, ó en la Administración de EL RESTAURADOR, Tortosa.

ZAPATERIA Villa

de Sitges

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de verano.

Especialidad en la medida.
Rosa 10—TORTOSA

Ramón Barberá Perez

Sanja Tortosa, 4—TORTOSA
Constructor de pozos artesanos y absorbente. Efectúa sondeos para reconocer el subsuelo de puentes y de toda clase de obras de mampostura. Efectúa también sondeos de grandes dimensiones para la colocación de ascensores hidráulicos y ventilaciones de minas.
Se encarga asimismo de toda clase de conducciones y alumbramientos de aguas.
Lleva efectuados en este distrito de Tortosa más de 400 sondeos. Esta casa cuenta con gran cantidad de existencias.

Aviso importante

ANDRÉS CAÑELLAS RECADERO

A los Comerciantes y particulares de Tortosa y su comarca

Si queréis estar bien servido en los recados, con mucha economía y rapidez no os olvidéis de mi Dirección: Barcelona: Calle Arco de Corominas, 4, (entre Princesa y Boria); Tortosa: Plaza de D. Agustín Querol; Tarragona: Plaza Cedazos, 32. Teléfono 137.

No olvidarse de mi dirección de Barcelona.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas y de las piernas MALES DE LAS PIERNAS



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor FICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán, de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Hé aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso: **Ecema, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos larinales, seborrhea de la barba, comezónes, llagas varicosas y exemas, varicosas de las piernas.**

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que, después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna.

(Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 10).
A cába el señor FICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios a todas las personas que lo pidan!

Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor **L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)**

AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y VENTA.—Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de San Marcial, 33, San Sebastián.

VENTA EN TORTOSA AL POR MAYOR.—Droguería de Herederos de D. Enrique Carpa.

VACUNA CONTRA LA RABIA

La favorable acogida dispensada a este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demuestran la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales rabiosos pueden ser curados con la misma vacuna, tónica y eficaz que en Barcelona.

La inoculación debe empezarse después de la mordedura antes de los diez días.
Dr. Sabaté Partos, enfermedades de mujeres y niños.
ANGEL, 16, TORTOSA

LA COLMENA-TIVISA

La acreditada cerería de Fidel Rebull ofrece la mayor garantía en las clases de cirios de cera natural de abejas á causa de obtener esta primera directamente de los colmenares. Además tiene demostrada su probidad en los muchos años que ejerce este oficio.

En las clases esteáricas puede servir á sus parroquianos en iguales ó mejores condiciones que la mayoría de las fabricas de su especie.

Aviso á los colmeneros: En esta fábrica pueden extraer la cera de los panales por su cuenta, con un diez por ciento mas de rendimiento que en otras partes. Se compran ceras.

Depósito de cirios: **D. José Vericat.—CALLE DEN CARBÓ**

Matias López Chocolates y dulces

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores á todos los demás.
Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.
Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

Fábricas: **Madrid y Escorial**
Depósitos: Montera, núm. 25, Madrid.—Boteros, núm. 22, Sevilla.—Pla de la Madeleine, núm. 21, París.—Mantas, núm. 62, Lima.—A. Cristóbal, Buenos Aires.—Emilio Lahesa, Tánger.—Ronda San Pedro, núm. 53, Barcelona.—Obrajillo, núm. 53, Habana.—Uruguay, núm. 81, Montevideo.—V. Ruiz (Perú), Cerro de Pisco.—J. Quiñero y C.ª, Ste. Cruz de Tenerife.—La Extremaña, Manila.



No bebas más, este vicio no es mas que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad. Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para todos los estados de todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, como conocimiento del temperamento.

MUESTRA—Toda aquélla persona que tenga un embotellado de COZA en su familia ó en sus relaciones, no debe dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser tomado en todas las farmacias y en el extranjero. Si no puede obtener una muestra gratuita, puede obtenerla directamente de esta casa escribiendo para adquirir la muestra gratis, dirigiéndose directamente a COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres. Depósitos: EN TORTOSA, Farmacia Vergés, Rosa, 3, y Pío Istar, Ciudad AMETLLA, Farmacia Ignacio nº 4.